

Journal of History of Literature

Vol. 16. No. 2 (Ser:87/2) 2023: 295-318

Received: 2023.09.23 - Accepted: 2023.12.09

Original Article

Investigation of the History of Political Changes and the Role of Taliban Rule in Khaled Hosseini's Novel *The Kite Runner*

Ayat Kanaan¹, Maryam Abolghasemi², Ghodratollah Taheri³

Abstract

Afghanistan has witnessed several transformations throughout the last decades. These shifts, which have undeniably had a diverse array of undeniable repercussions on the Afghan community, encompass civil wars, armed conflicts, and the establishment of new governments with different ideological and political frameworks, particularly the emergence of the Taliban. The consequences of these developments are depicted in the literary works of contemporary Afghan authors. For example, Khaled Hosseini's novel, *The Kite Runner*, portrays the intricate political system, the unstable society, and the destiny of those confined within it. The primary aim of this article is to investigate the political changes and the role of the Taliban government and its influence on the fate of Afghans, as depicted in this novel. As a realistic author, Khaled Hosseini has closely observed a broad spectrum of events and endeavoured to convey the social, economic, political, and cultural dysfunctions of his community through the characters and events of his works. The findings of this descriptive-analytical investigation reveal that the most evident and consequential political factors that impacted individual lives are racial and ethnic disparities, class-based discrimination, warfare and displacement, acts of murder and massacre, feelings of insecurity, migration, economic poverty, the deplorable condition of women and children, physical and mental illnesses, the implementation of repressive legislation, the erosion of human values, and cultural stagnation. These are the outcomes of political shifts that made the Afghans face serious challenges in life. *The Kite Runner* can be construed as an outline of the chronicle of modern Afghanistan, which depicts occurrences spanning decades in the country, commencing with the insurrection against Zahir Shah and concluding with the consequences of the September 11 attacks; the book is characterized by an impactful storytelling and plot.

Keywords: Betrayal, Forough Farrokhzad, Simin Behbahani, Shahriar, Rahi Mo'ayyeri

1. PhD Candidate of Persian Language and Literature, Shahid Beheshti University, Tehran, Iran, email: Kanaanayat@gmail.com

 ORCID: [0009-0001-4561-5717](#)

2. Associate Professor, Department of Persian Language and Literature, Shahid Beheshti University, Tehran, Iran, email of the corresponding author: M_abolghasemi@sbu.ac.ir

 ORCID: [0009-0009-7480-7492](#)

3. Associate Professor, Department of Persian Language and Literature, Shahid Beheshti University, Tehran, Iran, email: Gh_taheri@sbu.ac.ir

 ORCID: [0000-0003-0928-5148](#)

 doi: [10.48308/hlit.2024.234557.1290](#)

 Copyright: © 2023 by the authors. Submitted for possible open access publication under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY) license (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

دوفصلنامه تاریخ ادبیات

دوره ۱۶، شماره ۲، (پیاپی ۸۷/۲) پاییز و زمستان ۱۴۰۲

مقاله علمی - پژوهشی

صفحه ۳۹۵ تا ۳۱۸

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۱۲/۱۹

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۱۱/۰۳

بررسی تاریخ تحولات سیاسی و نقش حاکمیت طالبان بر پایه داستان بادبادک باز خالد حسینی

آیات کنان، سیده مریم ابوالقاسمی، قدرت الله طاهری^۱

چکیده

تحولات سیاسی فراوانی در چند دهه اخیر در کشور افغانستان رخ داده است. جنگ‌های داخلی، انقلاب‌ها، روی کار آمدن حکومت‌هایی با ساختار فکری و سیاسی متفاوت، بخصوص طالبان، نمونه‌ای از این تحولات به شمار می‌رود که تأثیرات آن بر سرنوشت آحاد جامعه غیرقابل انکار است. نویسنده‌گان معاصر افغانستان در آثار داستانی خویش جلوه‌هایی از این تأثیرات را منعکس کرده‌اند. به عنوان نمونه خالد حسینی در داستان بادبادک باز روایت‌گر سامان درهم‌ریخته سیاسی جامعه افغانستان و سرنوشت آدم‌هایی است که در این جامعه بیانات گرفتار آمده‌اند. در این مقاله سیر تحولات سیاسی و نقش حاکمیت طالبان و تأثیر آن را بر سرنوشت مردم افغانستان بر پایه داستان بادبادک باز خالد حسینی بررسی و تحلیل می‌کنیم. خالد حسینی، نویسنده‌ای واقع‌گرایست که از نزدیک تابسامانی‌های سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی جامعه خود را در قالب حوادث و شخصیت‌های داستانی به تصویر کشیده است. نتایج حاصل از این پژوهش که به شیوه توصیفی - تحلیلی انجام گرفته، حاکی از آن است که اختلافات قومی و نژادی، تبعیض و فاصله طبقاتی، جنگ و آوارگی، کشتار، ناامنی، مهاجرت، فقر اقتصادی، وضعیت تأسفبار زنان و کودکان، بیماری‌های جسمی و روانی، اعمال قوانین ظالمانه، از بین رفتان ارزش‌های انسانی و رکود فرهنگی از بازترین نتایج و تأثیرات مستقیم و غیرمستقیم دگرگونی‌های سیاسی به شمار می‌رود که حیات مردم افغانستان را با چالش‌های جدی مواجه کرده است. درواقع می‌توان این داستان را چکیده‌ای از تاریخ معاصر افغانستان دانست، داستانی که حوادث چند دهه افغانستان، از زمان کودتا علیه ظاهر شاه تا وقایع پس از یارده سپتامبر (۲۰۰۱ م) را با روایت و طرح داستانی مؤثر به تصویر کشیده است.

کلیدواژه‌ها: ادبیات داستانی افغانستان، خالد حسینی، تحولات سیاسی، حاکمیت طالبان، مردم افغانستان.

Kanaanayat@gmail.com

 ORCID: [0009-0001-4561-5717](https://orcid.org/0009-0001-4561-5717)

M_abolghasemi@sbu.ac.ir

 ORCID: [0009-0009-7480-7492](https://orcid.org/0009-0009-7480-7492)

Gh_taheri@sbu.ac.ir

 ORCID: [0000-0003-0928-5148](https://orcid.org/0000-0003-0928-5148)

 DOI: [10.48308/hlit.2024.234557.1290](https://doi.org/10.48308/hlit.2024.234557.1290)

۱. دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه شهید بهشتی، تهران، ایران.

۲. دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه شهید بهشتی، تهران، ایران. (نویسنده مسئول)

۳. دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه شهید بهشتی، تهران، ایران.



Copyright: © 2023 by the authors. Submitted for possible open access publication under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY) license (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

۱. مقدمه

افغانستان به عنوان بخش جداسده‌ای از جامعه فرهنگی و سیاسی ایران کهن در شمال شرق، اهمیت استراتژیک فراوانی دارد، زیرا از بک سو متصل به تمدن‌های خاورمیانه است و از سوی دیگر با تمدن‌های هند و چین و آسیای مرکزی پیوند خورده است. افغانستان امروزی به عنوان کشوری با هویت سیاسی مستقل در قرن هجدهم میلادی ظهر کرد و شامل مناطقی از پنجاب تا بلوچستان بود، که جمعیتی قادر هویت سیاسی، زبانی و نژادی محسوب می‌شد. اما مزهای سیاسی دقیق افغانستان از اوایل قرن بیستم تثبیت شد (نک: گریگوریان، ۱۳۸۸: ۲۵). این سرزمین در گردش تاریخ دیرپای خود به کرات مورد هجوم و حملات مختلف قرار گرفته و طمع کشورهای مختلف را برانگیخته است. سال‌های ۱۹۲۱ تا ۲۰۲۰ م (مصادف با سال‌های ۱۳۹۹ تا ۱۴۰۰ ش) نه تنها برای کشور افغانستان بلکه برای منطقه خاورمیانه و حتی تمام دنیا، دوره‌ای مهم از نظر معادلات سیاسی و اجتماعی بوده است. بخش عمده‌ای از انقلاب‌ها و اتفاقات جهانی در حدود همین دوره زمانی اتفاق افتاده، به‌گونه‌ای که پدیده استعمار و تلاش قدرت‌های نوظهور غربی برای تصاحب بخش‌های غیر اروپایی جهان و متعاقب آن جنگ‌های خونین جهانی اول و دوم در همین دوران به وجود آمد. دو قدرت بزرگ روس و انگلیس به مزهای افغانستان نزدیک شدند و رویدادها و حوادث رنج‌آوری را برای مردم این سرزمین رقم زدند. بدون شک تسلط بریتانیا و روسیه بر کشور افغانستان، از مهم‌ترین اسباب سیه‌روزی‌های این ملت بوده است.

به جرأت می‌توان گفت که در سرزمین افغانستان سرعت تحولات سیاسی و اجتماعی در صد ساله اخیر در مقایسه با بسیاری از کشورها کم‌نظیر است. نظام‌های سیاسی و حکومتی متفاوت، چندین جنبش سیاسی و اجتماعی و مردمی و حزبی، چندین کودتا، تجربه جنگ و آوارگی، مردم افغانستان را بهت‌زده و غافل‌گیر کرده است. مردم افغانستان به سبب جنگ دچار فقر شده‌اند و حتی زنده بودن، برای آن‌ها چالشی همیشگی محسوب می‌شود. علاوه بر این موارد، در زمان استقرار طالبان محدودیت‌های فراوانی در عرصه هنر و فرهنگ اعمال گردید. هنر و موسیقی منوع شد و بسیاری از دست‌ساخته‌های گران‌بهای تمدن کهن بشري تخریب گردید.

سال‌هاست که کشور افغانستان برای همگان تداعی‌گر بی‌ثباتی، آوارگی، جنگ و خونریزی است اما حقیقت این است که این کشور پیشینه فرهنگی دیرینه‌ای دارد و با وجود همه مشکلات و نابسامانی‌ها، در عرصه‌های مختلف فرهنگی فعالیت‌های قابل توجهی انجام گرفته است، از جمله این فعالیت‌های فرهنگی داستان‌نویسی است. جریان داستان‌نویسی در افغانستان از آغاز تا دوره معاصر فراز و نشیب‌های زیادی داشته

که البته این دگرگونی‌ها با تغییر نظام‌های سیاسی، اجتماعی و فرهنگی کشور مرتبط است. روند پویایی داستان در هر زمانی شکل خاصی داشته و تقریباً در تمام دوره‌های داستان‌نویسی افغانستان، داستان‌ها تحت تأثیر شرایط سیاسی نوشته شده‌اند؛ تا میدانی برای نمایش اوضاع سیاسی و اجتماعی باشند.

۲. نگاهی اجمالی به داستان‌نویسی معاصر افغانستان

به گفتهٔ برخی از محققان، عمر این گونه‌ای ادبی مدرن (داستان) به اوایل قرن سیزدهم خورشیدی بازمی‌گردد و «روی‌هم‌رفته این نوع ادبی در ادبیات افغانستان هشتاد سال عمر دارد.» (رهنورد زریاب، ۱۳۸۴: ۳۵). آغاز داستان‌نویسی در افغانستان به دوران شاه امان‌الله خان برمی‌گردد و این دوره، مصادف با دورهٔ شکوفایی فرهنگی است (یارشاстр و همکاران، ۱۳۸۲: ۱۳۲). در فاصله سال‌های ۱۳۲۰ تا ۱۳۴۲ ش تعداد داستان‌ها از نظر کمّی، زیادتر و محتوای آن متنوع‌تر گردید و نوشنّن داستان کوتاه از این دوره آغاز شد. «از خصوصیات این دوره می‌توان به حرفة‌ای تر شدن نویسنده‌گان در پردازش ریخت و ساختار داستان‌ها اشاره کرد و اینکه نویسنده‌گان بیشتر به مسائل اجتماعی پرداختند و نگاهشان دقیق‌تر شده است.» (قادری، ۱۳۸۷: ۸۶).

فضای باز سیاسی، اجتماعی و فرهنگی، در فاصله سال‌های ۱۳۴۰ تا ۱۳۵۷ به پیشرفت ادبیات داستانی سرعت بیشتری بخشید و داستان کوتاه نیز رونق چشم‌گیری یافت و با استقبال خوبی رو به رو گردید. جدی‌ترین داستان‌نویسان افغانستان در همین دوران با تکیه بر تجربه‌های سال‌های گذشته به شکل نیمه‌حرفة‌ای وارد عرصهٔ داستان‌نویسی شدند و جایگاه داستان کوتاه را در ادبیات معاصر افغانستان ثبت کردند. (نک: محمدی، ۱۳۸۸: ۱۵۸). پس از کودتای کمونیستی در افغانستان (۱۳۵۷ ش) ادبیات در افغانستان متحوّل گردید و در پی آن داستان‌نویسی نیز تحت تأثیر شرایط وقت قرار گرفت. بعد از این کودتا، دو گرایش در ادبیات افغانستان به وجود آمد. نخست: رئالیسم سوسیالیستی که مورد تأیید حکومت بود و نویسنده‌گان بسیاری آن را پذیرفته‌ند و بعد از تشکیل «اتحادیه نویسنده‌گان جمهوری دموکراتیک افغانستان» در سال ۱۳۵۹ با حمایت حکومت، رونق بیشتری گرفت (نک: انوشة، ۱۳۸۱: ۳۸۶)؛ و گروه دوم نویسنده‌گانی که به علت نپذیرفتن شرایط اجتماعی و فکری جامعه، مجبور به ترک افغانستان شدند و ادبیات داستانی مهاجرت را به وجود آورند.

در دههٔ شصت هجری، برخی از داستان‌نویسان افغانستان در داخل کشور بیکار ننشستند و به نوشنّن ادامه دادند، ولی از سبک ادبیاتی که در آن دوره رواج داشت پیروی نکردند. در دههٔ هفتاد با شروع جنگ‌های

داخلی افغانستان و بحران‌های سیاسی و تحولات اجتماعی سیر داستان‌نویسی در این کشور نیز با فراز و فرودهایی همراه بود. سیاست‌های ممیزی حکومت‌های استبدادی و فشار دولت‌های ایدئولوژیک، داستان‌نویسی افغانستان را راکد کرد و از نفس انداخت.

در دوره طالبان، تعداد بیشتری از نویسندهای افغانستان مجبور به کشورهای مختلف شدند.

از این رو نویسندهای جدیدی پس از مهاجرت شروع به کار کردند و در کتاب نویسندهای قدیمی که بیشتر به کشورهای غربی پناه برده بودند، به ادبیات داستانی پرداختند. از این سال‌ها به بعد هر چه ادبیات داستانی داخل افغانستان ضعیفتری شد ادبیات مهاجرت رونقی بسزا می‌یافتد. مضامین و موضوعات بیشتر داستان‌هایی که در این دوره، در خارج از کشور نوشته شد جنگ و تبعات آن بود (شجاعی، ۱۳۸۵: ۳۱ و ۳۲). بعد از تحولات ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱ و سقوط امارت اسلامی طالبان بسیاری از نویسندهای مهاجر به افغانستان برگشتند.

۳. پیشینه تحقیق

درباره پیشینه موضوع مقاله نیز باید اذعان کرد که درباره ادبیات داستانی افغانستان آثاری به رشتۀ تألیف درآمده که بخش عمده آن به مباحث نظری و معرفی ادوار داستان‌نویسی معاصر افغانستان اختصاص دارد که محمدی در کتاب تاریخ تحلیلی داستان‌نویسی افغانستان (۱۳۸۸) آن را به شش مرحله تقسیم کرده است. قادری داستان‌نویس معاصر افغانی نیز در اثرش با عنوان روند داستان‌نویسی در افغانستان (۱۳۸۷) سیر تحول داستان‌نویسی را در افغانستان از آغاز تا دهه هشتاد بررسی کرده است، همچنین احمدی در کتاب ادبیات پارسی مدرن در افغانستان (۲۰۰۸) به بررسی موضعی می‌پردازد که ادبیات مدرن افغانستان نسبت به واقعی اجتماعی و سیاسی این کشور داشته، البته در این سه کتاب اشاره مستقیمی به آثار خالد حسینی نشده و فقط ادوار داستان نویسی معاصر افغانستان مورد بررسی قرار گرفته است. از میان مقاطعی که به صورت خاص به بررسی داستان بادبادک باز پرداخته‌اند، می‌توان به مقاله غیاثی (۱۳۹۱) اشاره کرد. نویسندهای در این مقاله جدال قومی و تفاوت‌های فرهنگی درون‌مرزی و فرامرزی را بررسی کرده‌اند. همچنین مقاله نوروزی و همکاران (۱۳۹۳) تأثیر عوامل جامعه‌شناسنامی در شکل‌گیری شخصیت‌های داستان و شخصیت‌پردازی را در آن بررسی کرده است. معبدی و مؤذنی (۱۳۹۷) در مقاله خود این رمان را از منظر روش ساختگرایی گلمن بررسی کرده‌اند.

۴. زندگی و آثار خالد حسینی

خالد حسینی (۱۹۶۵ م) پزشک، نویسنده و داستان‌نویس را می‌توان از جمله نویسنده‌گان موقّع معاصر در بین فارسی‌زبانان به شمار آورد. او متولد افغانستان است اما به دلیل شغل پدرش (دیلمات) کودکی خود را در فرانسه و نوجوانی اش را در آمریکا گذراند. خانواده او بعد از آغاز جنگ شوروی در افغانستان، از آمریکا پناهندگی سیاسی گرفتند. در سال ۱۹۹۶ جناح افراطی طالبان کنترل افغانستان را به دست گرفتند و حکومت وحشیانه‌ای را بر مردم تحمیل کردند و پایگاهی برای تروریست‌های ضدغربی ایجاد کردند. حقوق زنان که در حکومت‌های گذشته به گونه‌نسی رعایت می‌شد، همراه با تمام هنرها و فرهنگ‌ها کاملاً حذف گردید، بنابراین خالد خود را موظّف می‌دید تا از اوضاع کشورش قبل و بعد از جنگ و دیکتاتوری طالبانی سخن بگوید و در قالب داستان، فجایع و انفاقات و حوادث سرزمینش را به جهانیان معرفی کند. در سال ۲۰۰۱ با تشویق همسر و پدر همسرش، تصمیم گرفت یکی از داستان‌هایش را به رمان تبدیل کند؛ اما زمانی که ایالات متحده و کشورهای متحده عملیات نظامی خود را در افغانستان آغاز کردند، او از این کار منصرف شد، اما با شکست طالبان، نگارش داستان خود را برای جهانیان مهم‌تر از هر زمان دیگری احساس کرد. از او سه داستان مهم با نام‌های «بادبادک‌باز»، «هزار خورشید تابان» و «کوه‌ها طنین می‌اندازند» منتشر شده که به زبان انگلیسی نوشته شده است.

با توجه به این توضیحات مسئله اصلی این مقاله، بررسی تأثیر تحولات سیاسی بخصوص حاکمیت طالبان بر سرنوشت مردم افغانستان بر پایه داستان بادبادک‌باز است و تبیین این نکته که حوادث و دگرگونی‌های مختلف سیاسی در چند دهه اخیر بر روی زندگی شخصیت‌های مختلف داستان (انسان افغانی) از جنبه‌های مختلف اجتماعی، اقتصادی، فرهنگی، خانوادگی، امنیتی و حتی سلامت جسمی و روحی و روانی چه تأثیری بر جای گذاشته است؟

۵. پیام و محتوای داستان بادبادک‌باز

عنوان داستان به زبان انگلیسی «The kite runner» است که در زبان فارسی «بادبادک‌باز» و در افغانستان «کاغذپران باز» ترجمه شده است. این داستان در سال ۲۰۰۳ م در نیویورک و پس از زمان کوتاهی در لندن به چاپ رسید. این داستان تاکنون به چهل‌دو زبان برگردانده و در ایران توسط مهدی غباری (سال ۱۳۸۴ ش) به زبان فارسی ترجمه شده است. بادبادک‌باز از نظر زمانی به چند دوره تاریخی و سیاسی سرزمین افغانستان و

از نظر مکانی، به دو قسمت جغرافیابی (افغانستان و ایالات متحده آمریکا) اشاره دارد. حوادث این داستان در شهرهای کابل و هرات افغانستان و ایالت فر蒙ت ایالات متحده آمریکا رخ می‌دهد و بخش عمده آن دربرگیرنده حوادث بین سال‌های ۱۹۷۵ تا ۱۹۹۶ م - ۱۳۵۳ تا ۱۳۷۵ ش است. ماجراهای این رمان قبل از حمله روسیه به افغانستان آغاز و با حمله آمریکا در سال ۲۰۰۱ م به پایان می‌رسد، یعنی حوادث سه دوره تاریخی افغانستان را در بردارد: دوره اول به روزهای آخر پادشاهی ظاهر شاه و سرنگونی او بازمی‌گردد و دوره دوم به زمان اشغال افغانستان توسط روس‌ها (۱۹۷۹) و دوره سوم به بعد از سال ۱۹۹۲ یعنی دوره استیلای طالبان اختصاص یافته، درواقع خالد حسینی با نگارش این داستان نابسامانی‌های سیاسی و تبعات اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی جامعه افغانستان را به تصویر کشیده است.

امیر شخصیت اصلی داستان و راوی آن است. حوادث داستان از دسامبر ۲۰۰۱ به روایت امیر (راوی) و با گذشته‌نگری (فلاش‌بک) شروع می‌شود. امیر که در هنگام روایت داستان سی‌وهشت ساله است با تماس تلفنی دوست پدرش (رحیم خان) از پاکستان و درخواست او برای دیدارش، به یاد اتفاقات و حوادث دوران کودکی خود در افغانستان می‌افتد و روایت داستان را آغاز می‌کند. ماجراهای این داستان درباره دو پسر افغانی است که در اثر بلایای جنگ از هم جدا شده و هر یک مسیر متفاوتی را در زندگی تجربه کرده‌اند. همچنین درون‌مایه‌ها و مضامون این داستان دربرگیرنده زندگی امیر و پدرش به عنوان دو مهاجر در ایالات متحده آمریکا و نیز تنש‌های قومیتی میان پشتون‌ها و هزاره‌های است. بازی بادبادک که از سرگرمی‌های معروف افغانستان است و در هر زمستان در کابل مسابقه آن برگزار می‌شود، دستمایه‌ای برای یک سری حوادث و اتفاقات داستانی می‌شود. این داستان بازتاب نحوه زندگی مردم در ادوار پر ماجراهی تاریخی و سیاسی جامعه افغانستان است.

۶. سیری در تاریخ تحولات سیاسی افغانستان

سیر تحولات سیاسی افغانستان نشان می‌دهد که این کشور در چند دهه اخیر، شاهد حکومت‌ها و نظام‌های سیاسی متعددی بوده که هریک چند صبحی بر این سرزمین سلطه داشته و به سرعت جای خود را به حکومتی دیگر واگذار کرده‌اند. از جمله این تحولات و نظام‌های سیاسی به قدرت رسیدن ظاهر شاه است. در سال ۱۹۳۳ محمد نادر شاه تور شد و پسرش محمد ظاهر شاه در ۱۹ سالگی به سلطنت رسید؛ او ۴۰ سال سلطنت کرد. سلطنت او در دهه‌های ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ م دوران رونق اقتصادی بی‌سابقه برای افغانستان بود. محمد ظاهر شاه به قصد مدرن کردن افغانستان به اقدامات اقتصادی و سیاسی، تأسیس سیستم

قانون گذاری دموکراتیک، طراحی نوین آموزش و پرورش مبادرت وزیری (نک: کاظم، ۲۰۰۵: ۲۳۴). در سال ۱۹۷۸ کودتا بی ما هیئت مارکسیستی در افغانستان به وقوع پیوست. این کودتا به دست دو حزب چپ‌گرایی خلق و پرچم صورت گرفت (سیستانی، ۱۹۹۵: ۸۴). بدین ترتیب حکومت افغانستان به حزب دموکراتیک خلق رسید. حکومتی که از آن با نام حکومت جمهوری دموکراتیک افغانستان یاد می‌شود (مصطفایزاده، ۱۳۸۸: ۱۹۵)؛ اما مدتی نگذشت که نظام کودتا نیز ماهیت ظالمانه خود را آشکار کرد و به شورش عمومی در کل کشور انجامید. افغانستان به دلیل اهمیت استراتژیکی فراوانش، غیرقابل چشم پوشی بود. در مدت ۲۰ ماه پس از کودتا، اتحاد جماهیر شوروی کمک‌های خود را به رژیم وقت افزایش داد و با دخالت نظامی مستقیم به حمایت از آن پرداخت (جانسون، ۱۳۸۰: ۳۴). اتحاد جماهیر شوروی فرد کمونیستی به نام ببرک کارمل را در افغانستان حاکم کرد. ولی مردم در سال ۱۹۸۹ موفق شدند ارتش سرخ روسیه را از کشور خود بیرون کنند. فروپاشی نظام شوروی و انتقال قدرت به مجاهدین، مصادف با تحولات جدید سیاسی در افغانستان بود.

البته حکومت جدید حاصل تصمیم حکومت پاکستان با پشتیبانی آمریکا، از طریق چند سازمان بود (نک: مارسدن، ۱۳۷۹: ۷۰). نزاع بر سر کسب قدرت بین مجاهدان به جنگ‌های داخلی کشیده شد. این نبردها در نهایت سبب تسلط طالبان در سال ۱۹۹۶ بر افغانستان شد. «ظهور طالبان از وقایع پیچیده و مرموز در تاریخ معاصر کشور افغانستان است. گروهی که در رأس آنان مردمانی برخاسته از عقب افتاده‌ترین مناطق افغانستان قرار داشتند، قیام کردند و مدعی حقانیت خود و بطلان هر ادعای دیگر و هر نوع برداشت دیگری از اسلام بودند. آنان در برابر خواسته‌های جامعه جهانی موضع منفی و خصم‌انه گرفتند و به نام تطبیق شرع با شلاق به جان مردم افتادند و به نام تطبیق احکام دین، بر ملت و بر دین جفا کردند و در پایان کار، حتی نزدیک‌ترین یارانشان نیز آنان را تها گذاشتند» (مزده، ۱۳۸۲: ۱۱). وقتی که طالبان در ۱۹۹۶ کابل را فتح کردند نجیب الله رئیس جمهور سابق و قدرتمند افغانستان را پس از دستگیری با شکنجه به قتل رسانده و سپس جسد او را در ملأعام به دار آویختند (رشید، ۱۳۷۹: ۱۲۴). طالبان به علت اینکه تجربه مدیریتی سیاسی نداشتند، نه فقط در محدوده تحت تسلط خود به ایجاد نظم و کنترل اجتماعی و سیاسی موفق نشدند، بلکه خود به هنجارشکنی‌های محلی، قومی و طایفه‌ای به شکل گستره‌ای دامن زدند (صفاری، ۱۳۹۵: ۲۵۴). در ۹ سپتامبر ۲۰۰۱ م، احمدشاه مسعود، رهبر ائتلاف شمال توسط القاعده ترور شد. در ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱، ایالات متحده آمریکا مورد حمله تروریستی به برج‌های دوقلوی تجارت جهانی و بنتاگون قرار گرفت که منجر به کشته شدن حدود ۳۰۰۰ نفر شد. جورج بوش پسر، رئیس جمهور وقت آمریکا «جنگ علیه ترور» را در واکنش به حادثه ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱ آغاز کرد و جنگ او شامل حملات هوایی به افغانستان در ۷ اکتبر

۲۰۰۱ بود. (نک. علی‌آبادی، ۱۳۹۵: ۱۰۱۹ تا ۱۰۲۱). حمله آمریکا به افغانستان بساط طالبان را برچید و دولتی غرب‌گرا با میراثی از مشکلات سیاسی و اجتماعی به وجود آورد.

۷. تحولات سیاسی و تأثیر آن بر سرنوشت مردم افغانستان بر پایه بادبادک باز

در چند دهه اخیر جامعه افغانستان شاهد حوادث و تحولات سیاسی فراوانی بوده که بخش اعظمی از این حوادث همواره به عنوان مانع و سدی بر سر راه پیشرفت مردم جامعه قرار داشته، این عوامل بازدارنده حتی در شکل‌گیری و رشد شخصیت نوع انسان نیز نقش بسزایی داشته است. محدودیت‌های اجتماعی، قوانین تحملی، آداب و سنت دست و پاگیر، و همچنین تبعیض نژادی و قومی که از جانب نظامها و حکومت‌های مختلف در دهه‌های اخیر بر افغانستان تحمل شده از جمله موانعی است که انسان افغانی با آن مواجه بوده است. در این داستان نیز ما شاهد انواع و اقسام این گونه ناهنجاری‌های ناشی از تغییر و تحولات سیاسی هستیم. از آنجایی که تأثیر مستقیم و غیرمستقیم تحولات سیاسی را بر روی مسائل اجتماعی و اقتصادی و فرهنگی نمی‌توان انکار کرد، بنابراین در این داستان به ترتیب بسامد و کاربرد، به نقش مؤلفه‌های سیاسی و تبعات آن بر جنبه‌های مختلف زندگی شخصیت‌های داستان خواهیم پرداخت.

۷-۱. تبعیض نژادی و قومیتی

از آنجا که کشور افغانستان کشور چند قومیتی است و فرایند اجتماعی شدگی و ملت شدگی را هنوز به درستی طی نکرده است با روی کار آمدن هر یک از اقوام و به دست گرفتن قدرت سیاسی شاهد بروز سیاست‌های تبعیض نژادی فزاینده هستیم؛ بنابراین از جمله ناگوارترین سیاست‌های نظام‌های حاکم بر افغانستان که تأثیرات مخربی را بر ساختار اجتماعی مردم این سرزمین وارد کرده نوع نگرش و دیدگاه آنان درباره اقلیت‌های قومی و مذهبی است. این پدیده ناگوار که در این کشور بیش از هر جای دیگری رخ می‌نماید در جریان دگرگونی‌های سیاسی و اجتماعی شکل گرفته و موجب عدم درک متقابل مردم از یکدیگر شده است. خالد حسینی در داستان بادبادک باز، تبعیض قومی و نژادی دو قوم اصلی افغانستان - یعنی پشتون‌ها و هزاره‌ها - را به‌وضوح به تصویر کشیده است. پشتون‌های سنتی مذهب در افغانستان از قدرت و نفوذ و ثروت برخوردارند. در مقابل قوم هزاره که شیعه‌اند و اقلیت جامعه را تشکیل می‌دهند در طول تاریخ این کشور همواره مورد اذیت و آزار پشتون‌ها قرار گرفته‌اند. «پشتون‌ها از نظر تعداد جمعیت بزرگ‌ترین دسته قومی در افغانستان به شمار می‌روند» (کورنا، ۱۳۸۳: ۱۷). یادآوری این نکته خالی از فایده نیست که از افغانستان به عنوان «موزاییک

قومیت‌ها» یاد کرده‌اند. بیش از ۵۰ قومیت در افغانستان شنا سایی شده است، این قومیت‌ها از گذشته‌های دور، بر سر مسائل محیطی درگیرهایی داشتند. اهمیت مسئله قومی در افغانستان در آن است که در دهه‌های اخیر و به خصوص پس از کودتای مارکسیستی نور محمد ترکی و اشغال کشور بهوسیله ارتش سرخ اتحاد جماهیر شوروی و شکل‌گیری جهاد اسلامی، قومیت‌های غیر پشتون در موقعیت جدیدی قرار گرفتند (نک: خاتمی خسروشاهی، ۱۳۸۳: ۱۱۶ و ۱۲۶).

تنش و تعصّب بین اقوام افغانستان یعنی اقوام پشتون و هزاره جلوه بیشتری دارد. از مقاد داستان می‌توان دریافت که مردم از نظر قانون و حقوق اجتماعی برابر نیستند. مثلاً حسن و پدرش (از قوم هزاره) نوکران خانواده امیر (از قوم پشتون) به شمار می‌روند. علی، شخصیت دیگر داستان از قوم هزاره است و نوکری معلول است که مسخره خاص و عام شده و فاقد احترام و حقوق انسانی و اجتماعی است. «صورت علی و طرز راه رفتنش موجب ترس بعضی بچه‌های کوچک‌تر همسایه می‌شد؛ اما مشکل اصلی بچه‌های بزرگ‌تر بودند. آن‌ها در خیابان دنبالش می‌کردند و وقتی می‌شلید ادایش را درمی‌آوردند...» (حسینی، ۱۳۸۵: ۱۴). ریشه این تبعیض را می‌توان فارغ از نگرش سیاسی به نوع تفکر متعصبانه جامعه افغانستان و نحوه آموزش آن در مدارس نیز مرتبط دانست. در مدرسه امیر و در کتاب‌های درسی‌شان بهندرت به تاریخ هزاره‌ها اشاره شده و از این طریق این قوم بهشّدت به حاشیه رانده شده‌اند و حتی تاحدی نامه‌ی هستند (حسینی، ۱۳۸۵: ۱۵). در واقع، اختلافات آنقدر عمیق است که حتی پس از حمله و سلطه اتحاد جماهیر شوروی، هزاره‌ها همچنان مورد تحقیر هموطنان خود و نظام حاکم قرار گرفته‌اند (حسینی، ۱۳۸۵: ۱۳).

در داستان بادبادک‌باز، تمایل باطنی امیر این است که فارغ از قومیت، دوستی خالصانه خود را با حسن حفظ کند اما خویشان و نزدیکانش، او را به خاطر دوستی با حسن ملامت و مسخره می‌کنند و این موجب می‌شود تا او درن‌هایت دوستی خود را با حسن انکار و حتی او را خدمتکار خود قلمداد کند. آصف به امیر می‌گوید: «چطور او را 'دوست' خودت می‌دانی؟ امیر جواب می‌دهد: ولی او دوست نیست! نوکر من است!» (حسینی، ۱۳۸۵: ۴۶). پشتون‌ها حق تحصیل در مدارس مختلف افغانستان را دارند اما هزاره‌ها فاقد این حق اجتماعی هستند و فقط موظف‌اند که کارهای خدماتی انجام دهند (نک: همان: ۳۳ و ۳۲). هزاره‌ها در صورت تضییع حق، جرأت اعتراض ندارند و باید مطیع و فرمان‌بردار باشند درست مانند «گوسفندی که ذبحش می‌کنند» (حسینی، ۱۳۸۵: ۸۱). خانواده‌های پشتون با هزاره‌ای‌ها ازدواج نمی‌کنند و این امر را مایه ننگ و بی‌آبرویی قوم خود می‌دانند؛ مثلاً دوست پدر امیر (رحیم خان) مردی تنها است که خانواده‌اش او را به سبب ازدواج با دختری هزاره‌ای ترک کرده‌اند. (نک: همان: ۱۰۳ و ۱۰۴)

قتل عام هزاره‌ها در تاریخ افغانستان و در جریان نظام‌های مختلف سیاسی پیشینه‌ای دیرینه دارد و حتی بسیاری از این کشته‌ها هدفمند بوده است. از جمله سیاه‌ترین ادوار تاریخی برای هزاره‌ها دوره حاکمیت طالبان است. طالبان هزاره‌ها را به دلیل پیروی از مذهب تشیع و نیز به دلیل نژاد مغولی شان مورد اذیت و آزار قرار می‌دادند و حتی دست به قتل عام جمعی این گروه می‌زدند. در این داستان نیز شاهدیم که شخصیت‌های داستانی اهل پشتون، مانند آصف، اعتقادات نژادپرستانه دارند؛ آصف حتی در قتل عام مردم هزاره دست داشته است. در قسمتی از داستان درباره دیدگاه نژادپرستانه آصف و اعتقادش درباره هیتلر آمده: «هیتلر رهبر بود. رهبری بزرگ، مردی با رؤیاهای بزرگ، به داود خان می‌گوییم اگر می‌گذاشتند هیتلر کاری را که شروع کرده بود تمام کند، حالا دنیا جای بهتری می‌شد... حالا برای هیتلر خیلی دیر شده. اما نه برای ما... و از رئیس جمهور می‌خواهم کاری را بکند که شاه عرضه‌اش را نداشت. یعنی افغانستان را از هزاره‌های کثیف پاک کند» (همان: ۴۵).

طالبان به تصور خود دست به پاک‌سازی نژادی و قومیتی زدند و مثلاً می‌توان به اقدام آن‌ها در سال ۱۹۹۸ در مزار شریف اشاره کرد که بسیاری از مردان هزاره را قتل عام کردند و کودکشان نیز اگر جان سالم به در می‌بردند، برده جنسی طالبان می‌شدند، زنان نیز یا به کنیزی درمی‌آمده و یا مانند همسرانشان کشته می‌شدند. «طالبان بادبادک بازی را غدغن کردند. دو سال بعد، در ۱۹۹۸، هزاره‌ها را در مزار شریف قتل عام کردند» (همان: ۲۱۴). در بخشی از داستان آصف برای امیر نحوه قتل عام هزاره‌ای‌ها را توصیف کرده: «خانه به خانه رفتیم و مردها و پسرها را زدیم. همانجا جلو در و جلو چشم خانواده‌هایشان با تیر زدیمشان. گذاشتیم ببینند. گذاشتیم یادشان باشد کی هستند و مال کجا هستند. خانه به خانه رفتیم و مردها و پسرها را زدیم. همانجا جلو در و جلو چشم خانواده‌هایشان با تیر زدیمشان. اجساد را در خیابان رها کردیم و اگر خانواده‌شان می‌خواستند آن‌ها را زدند به خانه بکشند، آن‌ها را هم با تیر می‌زدیم. چند روز آن‌ها را در خیابان‌ها گذاشتیم. آن‌ها را برای سگ‌ها گذاشتیم. گوشت سگ برای سگ‌ها» (همان: ۲۷۴ و ۲۷۵). همین فراز از داستان، تصویری هولناک از تبعیض نژادی فاجعه‌آمیز را به نمایش می‌گذارد. در کلام آصف، لحنی از اعتمادبه‌نفس، حق‌پنداری مطلق و بی‌رحمی سُبعانه مشاهده می‌شود. فجایعی از این دست نه تنها جنایت نیستند، بلکه اعمال تحقیر نیز هستند. انسان هموطن را تا حد سگ تقلیل دادن جنایت نیست بلکه تحقیر انسانیت است.

۷-۲. تبعیض‌های جنسیتی

یکی از مهم‌ترین موضوعات و دغدغه‌های نویسنده‌گان معاصر افغانستان، توصیف وضعیت و موقعیت زنان و مسائل مرتبط با آن‌هاست. نگرش‌های جنسیتی و موقعیت زنان ارتباط تنگاتنگی با قوانین و سیاست‌های نظام‌های حاکم بر جامعه دارد. در این داستان نیز زنان با انواع و اقسام محدودیت‌ها و مصائب مواجه‌اند، به‌جهت می‌توان گفت که زنان جامعه افغانستان جملگی سیاه‌بخت‌اند، آنان مطیع و تحت سلطه نظام مدرسالاری حاکم بر جامعه و حکومت‌های متحجّر و تمامیت‌خواه هستند. مدرسالاری مبتنی بر تبعیض جنسی است؛ یعنی ابراز این عقیده که زنان ذاتاً در مرتبه پایین‌تری از مردان قرار دارند. اعتقاد به کهتری فطری زنان را «ماهیت باوری زیست‌شناختی می‌نامند. زیرا مبتنی بر تفاوت‌های زیست‌شناختی دو جنس است که بخشی از ماهیت ماندگار ما به عنوان زن و مرد به شمار می‌آید» (تایسن، ۱۳۸۷: ۱۵۲). نگرش و محدودیت‌های جنسیتی در افغانستان بخشی در اعتقادات و باورهای دست‌وپا گیر جامعه‌ستی و پاره‌ای دیگر در قوانین نظام‌های حکومتی ریشه دارد. حکومت‌هایی که در چند دهه اخیر مستبدانه بر این جامعه حاکم بوده‌اند.

در نگرش جامعه‌ستی افغانستان اگر زنی مرتکب خیانت شود و از خانه شوهر فرار کند، به معنی در خطر افتادن قدرت و سلطه مردانه است؛ و جامعه دیگر پذیرای چنین زنی نیست، حتی گریختن زن، بدتر از مردن او به شمار می‌رود. در این داستان نیز صنوبر (مادر حسن) به همراه گروهی از خوانندگان و رفّاصان دوره‌گرد از خانه می‌گریزد و موجبات ننگ و عار خانواده را فراهم می‌کند (نک: حسینی، ۱۳۸۵: ۱۲).

فروندستی زنان در این داستان بسیار نمایان است هم به لحاظ حضور اجتماعی آنان و هم به لحاظ بهره‌کشی‌هایی که از آنان می‌شود. مردان زنان را تحقیر کرده و آنان را چیزی جز اشیایی برای ارضای جنسی خود نمی‌دانند، این نگرش تنها مختص مردان افغانی نیست بلکه حتی مردان و سربازان خارجی نیز تحت تأثیر فضای و محیط جنسیت‌زده جامعه، به خود جرئت چنین اهانتی را می‌دهند. در بخشی از داستان هنگامی که حسن و امیر از کنار پادگان ارتش شوروی عبور می‌کنند گروهی از سربازان روسی بالا‌فاسله کلمات توهین‌آمیزی درباره صنوبر (مادر حسن) بربازان جاری می‌کنند. لحن سربازان اتحاد جماهیر شوروی در مورد صنوبر بار جنسی اهانت‌آمیز و محقرانه دارد. سربازان از موقعیت برتر خود و فضایی که جامعه‌ستی و جنسیت‌زده برای آن‌ها مهیا کرده سوءاستفاده می‌کنند (نک: همان).

صحنه‌ها و فضای داستان بادبادکباز به‌گونه‌ای ترسیم شده که انواع تبعیض‌های جنسیتی را درباره زنان می‌توان به‌خوبی دریافت؛ مثلاً دختران و زنان افغانستان (برخلاف مردان) جرأت ندارند که درباره پسران و

مردان مورد علاقه خود صحبت کنند، پدران با دخترانشان درباره پسران مجذد صحبت نمی‌کنند. (نک: همان: ۱۵۰).

در همین راستا دختران پیش از ازدواج نباید هیچ‌گونه رابطه‌ای با جنس مخالف داشته باشند و گرنه تحت هر شرایطی و از هر مکانی طرد می‌شوند. در این داستان ثریا دختر جوان داستان پاییند معیارهای جامعه افغانستان نیست؛ او پیش از ازدواج در هجده سالگی همراه پسر مورد علاقه‌اش (امیر) گریخته، اما با آنکه به آمریکا مهاجرت کرده و در آنجا زندگی می‌کند همچنان مورد طعن و قضاؤت و حقارت هموطنانش قرار دارد. (نک: همان: ۱۶۷).

با ورود طالبان به صحنه سیاسی افغانستان، نقش اجتماعی زنان افغانی کاهش چشمگیر پیدا کرد و فشار بر آن‌ها در همه عرصه‌ها افزایش یافت، درواقع می‌توان گفت که زنان از صحنه جامعه اساساً طرد شدند. از دیدگاه طالبان، نیازی به حضور زن در جامعه نیست؛ بنابراین از حضور در ادارات، مدارس، دانشگاه‌ها و عرصه‌های مختلف اجتماعی منع و طرد شدند (نک: همان: ۲۵۲).

ازجمله تبعیضات و قوانین شگفت‌انگیز در روزگار استیلای طالبان منع عبور و مرور زنان به تنهایی در خیابان است و در صورت مشاهده با مجازات شدید همراه است. حتی شنیدن صدای زن حرام است و زنانی که صدایشان را بلند کنند مجازات می‌شوند. در بخشی از داستان بادبادک باز در نامه‌ای که حسن قبل از مرگش برای امیر نوشت به برخی از محدودیت‌های زنان اشاره کرده: «وزارت فساد و تقوا اجازه نمی‌دهد هیچ زنی بلند حرف بزنند...» (همان: ۲۱۷).

بازتاب نگرش‌ها و تبعیض‌های جنسیتی در این داستان تنها به موارد مذکور خلاصه نمی‌شود. وضع قوانین تبعیض‌آمیز درباره نحوه پوشش و لباس نیز از نکات قابل توجه در این داستان به شمار می‌رود. با تغییر نظامهای سیاسی، رفتار فرهنگی و اجتماعی مردم جامعه نیز دستخوش تغییر می‌شود. مستثنی پوشش زنان نیز تابعی از تحولات سیاسی و اجتماعی است. در هر جامعه‌ای مطالعه درباره نحوه پوشش مردم چه بسا حقایق سیاری را برای ما آشکار می‌کند. در افغانستان زنان پیش از مردان درگیر اجبار در نحوه پوشش لباس‌اند. زندگی تحت سلطه طالبانی در افغانستان، برای زنان، نوعی بازگشت به عصر تاریکی و سیاهی بود. طالبان در مورد پوشش زنان قوانین سخت‌گیرانه‌ای صادر کردند. ازجمله اینکه زنان بدون برقع نباید در انتظار حاضر شوند و باید سرتاسر بدن خود را پوشانند. البته تا قبل از روی کار آمدن طالبان (حکومت‌های پیشین) بیشتر زنان افغان برای حفظ سنت‌ها و یا بر اساس اعتقادات مذهبی به حجاب پاییندی داشتند و این مسئله جنبه اجبار نداشت، اما در زمان حکومت طالبان، استفاده از برقع جنبه اجباری و قانونی به خود گرفت (نک:

همان: ۲۴۳ و ۲۴۴). البته مسئله پوشش فقط منحصر به زنان نبود بلکه مردان نیز از قوانین پوششی طالبانی مصون نماندند و مقررات سخت‌گیرانه‌ای به خصوص در مورد لباس افغانی وضع شد. پوشیدن لباس به سبک غربی (کتوشلوار و کراوات) در زمان حکومت طالبان برای مردان نیز ممنوع بود و مردان باید لباس محلی می‌پوشیدند که این لباس محلی عبارت بود از پیراهن بلند با شلوار پهن و گشاد، کلاه یا سرپوش و جلیقه. (نک: همان: ۲۷۳).

۳-۲. فقر اقتصادی

پیامد نظامهای سیاسی تحمیلی و جنگ و کودتا در صدساله اخیر برای افغان‌ها چیزی جز فقر و تباہی به دنیال نداشته است. از دیدگاه جامعه شناسان «فقر مسئله و مفهوم اقتصادی یا اجتماعی صرف نیست، بلکه مسئله‌ای با ابعاد سیاسی، اجتماعی، اقتصادی، فرهنگی و جمعیتی است. جنبه‌های مختلف فقر بر یکدیگر تأثیر می‌گذارند و یکدیگر را بازتولید و تقویت می‌کنند. بسیاری از مسائل امروز مانند جنگ، تضادهای قومی و ملی، مهاجرت‌های دسته‌جمعی و جرایم، ریشه در فقر و نابرابری دارد؛ بنابراین فرآیندهای علی‌یکسان فقر می‌تواند به نمودهای مختلفی از فقر بینجامد یا بالعکس علل مختلف فقر می‌تواند به نمود واحدی از فقر منجر شود» (سیف و ملکی شهریور، ۱۳۹۴: ۶۹).

تا قبل از شروع جنگ و ورود طالبان به افغانستان، وضعیت اقتصادی مردم که غالباً از نژاد پشتون بودند در شرایط مساعدی قرار داشت و حتی بیشتر آنان صاحبان ثروت و قدرت بودند اما هزاره‌ها جزو طبقات محروم جامعه محسوب می‌شدند. با شروع جنگ و نالمنی و بخصوص ظهور طالبان، وضعیت اقتصادی مردم بخصوص پشتون‌ها تحت تأثیر شرایط سیاسی و اجتماعی قرار گرفت و فقر و نداری فراگیر شد. شیوه حکومت طالبان، دیدگاه اقتصادی و اجتماعی و نوع تعاملشان با کشورهای مختلف، جامعه را به سوی فقر و نابودی کشاند و ثروت تنها در استیلای خودشان باقی ماند.

در داستان بادبادک باز وضعیت اقتصادی جامعه و فقر و غنای مردم قبل و بعد از روی کار آمدن حکومت‌های مختلف، جنگ‌های متمادی و بخصوص استقرار طالبان به تصویر کشیده شده است، به عنوان مثال در قسمتی از داستان بادبادک باز به ملخ خواری مردم به علت قحطی در ایام جنگ با شوروی اشاره شده است. «او و پدرش برای جنگ با شوروی در درۀ پنجشیر به جهاد پیوسته بودند. مدتی بی غذا مانده بودند و برای سیر شدن ملخ می‌خوردند» (حسینی، ۱۳۸۵: ۲۶۳).

در این داستان پدر امیر شخصیت اصلی داستان تا پیش از نالمنی‌ها، تاجر موفق فرش بود، آصف و

خانواده‌اش نیز از طبقات مرتفع جامعه محسوب می‌شدند، اما با استیلای طالبان، فقر و فلاکت زندگی آنان را نیز تحت الشعاع خود قرار داد به‌گونه‌ای که مثلاً اگر روزی افغانی در خانه خود مهمانی داشت، دیگر غذایی برای خود نداشت (نک: همان: ۲۴۰).

سلط طالبان بر افغانستان بین سال‌های ۱۹۹۶ تا ۲۰۰۱ م باعث فraigیری گرسنگی و بدختی در این کشور شد که تبعات اجتماعی فراوانی را به دنبال داشت، از جمله افزایش فقر و گدایپوری که از دستاوردهای حکومت طالبان به شمار می‌رفت: «هر جا چشم می‌انداختم، فقط همین را می‌دیدم. در روزگار قدیم هم یادم می‌آید، گذا کم نبود... اما حالا گداها در هر کنج خیابانی چمباتمه زده بودند، پوشش کرباسی پاره‌پوره به تن داشتند و دست‌های گل‌آلودشان را برای سکه دراز کرده بودند» (همان: ۲۴۳ و ۲۴۴).

عارض فلاکت‌بار وضعیت اقتصادی موجب گردید تا بسیاری از خانواده‌های فقیر برای زندگی ماندن و امراض معاش حتی فرزندان خود را در ازای مبلغی به فروش برسانند تا نیازهای خود را برطرف کنند و از همه شگفت‌آورتر آنکه معامله فرزند تنها مختص خانواده‌های فقیر نبود بلکه حتی گاهی مدیران یتیم‌خانه‌ها نیز از شدت فقر و نیاز و عدم تأمین مالی، ناچار بودند بچه‌های یتیم‌خانه‌ها را به طالبان بفروشنند تا در ازای آن بولی به دست آورند: «همه دار و نداری را که داشتم و ارث برد بودم، فروختم تا این محنت کده را بگردانم... اگر یک بچه به او (طالبان) نمی‌دادم، ده تا را می‌برد. پس گفتم یکی را ببرد و باقی را به خدا واگذار کردم. غرورم را زیر پا می‌گذارم و این بول کثافت... این بول آلوده را قبول می‌کنم، بعد می‌روم بازار و برای بچه‌ها خوراکی می‌خرم» (همان: ۲۵۵).

فروش اعضای بدن برای تأمین مایحتاج زندگی از دیگر نشانه‌های فلاکت‌بار وضعیت اقتصادی در افغانستان است. در جایی از داستان آمده: «چند خیابان آن طرف‌تر از میدان پشتونستان، فرید به دو مرد اشاره کرد، می‌دانی دارند چه می‌کنند؟ سر پای مصنوعی چک و چانه می‌زنند. می‌خواهد پایش را بفروشند... فرید سرش را پایین آورد. تو بازار سیاه آن را خوب می‌خرند. می‌شود با آن یکی دو هفته شکم بچه‌ها را سیر کرد» (همان: ۲۵۷).

آسیب به منابع طبیعی به دلیل فقر و فاقه از جمله مواردی است که در این داستان به آن اشاره شده. افغانستان اقلیمی کوهستانی به شمار می‌رود و زمستان‌های سرد و سختی دارد، مردم به دلیل دستری نداشتن به امکانات گرمایشی حتی مجبورند درختان خیابان‌ها را قطع کنند. در این داستان وقتی که امیر از فرید می‌پرسد که چرا در خیابان‌های کابل درختی نیست، او در پاسخ می‌گوید: «مردم در زمستان آن‌ها را برای سوخت بریدند» (همان: ۲۴۵). نکته حائز اهمیت در این شاهد مثال که تلویح‌آبدان اشاره شده مسئله

تخرب محيط زیست است که خود معلول نابرابری‌های اجتماعی و سیاسی و استفاده نایجاً از طبیعت به شمار می‌رود و از جمله عوامل مهم تضییع حقوق انسان هاست. در مسئله تخریب محيط زیست نظامها و حکومت‌های سیاسی نقش مؤثری دارند. دولت‌های مختلف خارجی و داخلی و محلی گاه با جنگ‌ها و درگیری‌ها و حتی تحت عنوان عمران و آبادی (استعمارگری) و تبدیل و تخریب منابع طبیعی نقش مهمی در نابودی فزانده محيط زیست ایفا می‌کنند. روی‌هم رفته به یغما بردن و غارت منابع طبیعی سرزمین‌های تحت سلطه از جمله اقدامات و اهداف استعمارگران است.

۴- جنگ، کشتار و نامنی

جنگ رویدادی پیچیده است و هرچند دستاورد سیاست‌های غلط و اشتباه به شمار می‌رود اما عمیقاً بر نهادها و زندگی اجتماعی تأثیر می‌گذارد. جنگ جمعیت را جابه‌جا می‌کند، زیساخت‌ها را از بین می‌برد، فرایند تعلیم و تربیت را مختل می‌سازد و اثرات زیست‌محیطی منفی به وجود می‌آورد. جنگ برای کشور افغانستان، رهاردنی جز آشوب و عقب‌ماندگی به دنبال نداشته است. اشغال افغانستان توسط شوروی و تشکیل حکومت کمونیستی ببرک کارمل، مسیر زندگی بسیاری از مردم افغانستان را تغییر داد. در این داستان تبعات جنگ را به‌وضوح می‌توان مشاهده کرد؛ پدیده مخربی که این کشور را از جنبه‌های مختلف قربانی کرد. در نتیجه تهاجم شوروی، شهر کابلی که روزگاری زیبا و پرنشونگار بود با «لا شه سوخته تانک‌های قدیمی شوروی» آکنده گردید (نک: همان: ۲۴۲). دوران سلطه کمونیست‌ها دوران ترس و خفقان و بی‌اعتمادی بود. در بخشی از این داستان آمده که افغانستان در روزگار جنگ با شوروی به دو بخش تقسیم شده بود: قسمت طرفداران حکومت و قسمت مخالفان حکومت. در این ایام حتی مردم به دلیل اختلاف‌نظر شدید دست به کشتار یکدیگر می‌زدند (نک: همان: ۱۱۶).

جنگ و نامنی بر جوانب مختلف زندگی افراد تأثیر منفی بر جای گذاشت و بسیاری از جنبه‌های زندگی افراد را با چالش‌های فراوانی مواجه کرد. جنگ بین شوروی و گروه‌های جهادی، امنیت در افغانستان را خدشه‌دار کرد. در سال ۱۹۸۱ به علت نامنی‌های موجود در جنگ شوروی و افغانستان، امیر و پدرش تصمیم گرفتند که به صورت قاچاقی از کابل خارج شوند. در همین جنگ برخی از مردم افغانستان به سبب تهدید و یا منافع مادی، نقش جاسوس و خبرچین را برای نظام بازی می‌کردند؛ اعتمادی در کار نبود و نامنی و بی‌اعتمادی و تأمین منافع شخصی بیداد می‌کرد و حتی برادر به برادر خود اعتمادی نداشت. در این داستان وقتی امیر و پدرش قصد خروج از افغانستان را داشتند به دلیل بی‌اعتمادی، این موضوع را با کسی در میان

نگذاشتند حتی با مستخدم و اهل خانه (نک: همان: ۱۱۶).

تغییر نظام‌های سیاسی و جنگ در افغانستان جز خرابی و ویرانی چیزی بر جای نگذاشت. امیر شخصیت اصلی داستان، وضعیت افغانستان را بعد از اشغال توسط شوروی این‌گونه توصیف می‌کند: «مدّت‌ها پیش از آنکه ارتش روسیه به خاک افغانستان قدم بگذارد، مدّت‌ها پیش از آنکه دهات سوزانده و مدارس نابود شوند، مدّت‌ها پیش از آنکه مین‌ها را چون تخم مرگ همه‌جا بکارند و کودکان را در گورها پر از سنگ چال کنند، کابل برایم شهر ارواح شده بود. شهری بر از ارواح لب‌شکری» (همان: ۱۳۹).

در این داستان به نحوه کشtar مردم افغانستان نیز اشاره شده، مثلاً در بخشی از داستان پدر کمال برای پدر امیر چگونگی مرگ همسرش را توصیف کرده (نک: همان: ۱۲۴). یا وقتی که رحیم خان درباره چگونگی قتل علی توضیح می‌دهد: «دو سال پیش درست نزدیک بامیان با انفجرار یک مین کشته شد، مین. آیا راه بهتری از این برای مرگ افغان‌ها هست، امیر جان؟!» (همان: ۲۰۸).

۷-۵. تحمیل قوانین ظالمانه نظام‌های سیاسی بر مردم

با استقرار حکومت‌های مختلف و نظام‌های سیاسی بر افغانستان، شاهد وضع قوانین و دستورالعمل‌های مختلفی هستیم که برخی از نظام‌های سیاسی، آن را با زور بر مردم افغان تحمیل کرده‌اند، قوانینی که البته نه تنها به نفع مردم نبوده بلکه چه بسا تأثیرات زیانباری بر سرنوشت افراد بر جای گذاشته و تنها حکومت‌ها و دولت‌ها از آن بهره برده‌اند، از جمله نظام‌های سیاسی‌ای که قوانین سخت‌گیرانه آن تبعات منفی فراوانی بر سرنوشت آحاد جامعه داشته، حکومت طالبان است. آن‌ها به‌گونه‌ای متعصبانه به قوانین شریعت اعتقاد داشته و برداشت ویژه‌ای از احکام دین دارند. آن‌ها با قوانین و افعال متحجرانه خود، خشونت و ریختن خون را به امری عادی در افغانستان تبدیل کرده‌اند. در بخشی از داستان جلوه‌هایی از این‌گونه رفتار را مشاهده می‌کنیم. امیر پس از مدتی اقامت در آمریکا به محض ورود به افغانستان با صحنه‌های خشونت باری مواجه می‌شود. (نک: همان: ۲۵۷)

قلم‌ها به سلاح تبدیل شده و بیداد و ترس و اختناق جامعه را فراگرفته و خشونت در میان مردم رواج یافته بود. طالبان قوانین خود را با زور و اجبار به مردم جامعه تزریق می‌کردند و اعمال خود را موجه جلوه می‌دادند. نویسنده به اعمال خشونت‌بار و سبعانه آنان مانند سنگسار در ملأاعام نیز اشاره کرده است. (نک: همان، ۲۶۷ و ۲۶۸). مردم افغانستان وقتی که طالبان کنترل کابل را به دست گرفتند، جشن گرفتند و تصوّر می‌کردند که نجات نزدیک است، غافل از اینکه به گرداب مهلك دیگری گرفتار آمده بودند، قوانین و اعمال طالبان

چهره شهر را تعییر داده و این بار بدتر از گذشته، آشوب و نالمنی و فقر و فاقه همه جا را فراگرفته بود. (نک. همان: ۲۰۲) غیرنظمی‌ها با راکتها، مین‌ها و موشک‌های تصادفی کشته می‌شدند. کابل در میان جناح‌های مختلف تکه‌تکه و تجزیه شده بود. شرح آشفتگی‌های افغانستان را در نامه‌ای که حسن قبل از مرگش برای امیر نوشت بهوضوح می‌توان دریافت: «افسوس که افغانستان نوجوانی ما مدت‌هast که مرده. مهربانی از این سرزمین رخت بسته و نمی‌توان از این همه کشت و کشتار گریخت. کشتار مدام. در کابل ترس همه‌چیز است، در خیابان‌ها، در استادیوم، در بازارها ترس قسمتی از زندگی ما در اینجا شده، امیر آقا! وحشی‌هایی بر وطن ما حکومت می‌کنند!» (همان: ۲۱۷).

تنها تفریحی که در نظر طالبان مجاز و قانونی بود و ممنوعیت شرعی نداشت، مسابقات فوتبال بود که با قوانین خاصی طالبانی برگزار می‌شد. نتیجه بازی اگر دلخواه طالبان نبود، ممکن بود خون‌های بسیاری ریخته شود. در داستان بادبادکباز به بازی فوتبالی اشاره شده که بیشتر به صحنه جنگ تن‌بهتن شباهت دارد تا بازی: «اصلًاً چمنی در بین نبود، فقط خاک و خل بود. سر آخر که دو تیم به میدان آمدند به رغم گرما همه شلوار بلند پوشیده بودند و بازی شروع شد، دنبال کردن توب در گردوغباری که لگدهای بازیکنان بلند می‌کرد مشکل بود. شلاق در دست در راهروها می‌گشتند و هرکس را که بلند هورا می‌کشید می‌زدند.» (همان: ۲۶۶).

خلاصه آنکه با روی کار آمدن طالبان، حتی بسیاری از حقوق بدهی و اولیه مردم نیز نادیده گرفته شد، در این داستان هنگامی که کارمند سفارت آمریکا، برای خروج سه راب از امیر گواهی فوت والدینش را می‌خواهد با تعجب پاسخ می‌دهد: «گواهی فوت؟! گویا داریم از افغانستان حرف می‌زنیم! بیشتر مردم در آنجا گواهی تولد هم ندارند!» (همان: ۳۲۶).

۷- اختلال در نظام بهداشتی و تبعات آن

ازجمله موضوعات بسیار مهم در پیشرفت هر سرزمینی سلامت جسمی، روحی و روانی مردم آن جامعه است. سیاست حاکم بر جامعه بر نظام بهداشتی اثرات مستقیمی بر جای می‌گذارد و درنتیجه بر سلامت روحی و روانی جامعه تأثیرگذار است. سرزمین افغانستان در چند دهه اخیر به دلیل نالمنی، جنگ، فساد و حکومت‌های بی‌تدبیر و بینادگرآ نه تنها در عرصه‌های اقتصادی و فرهنگی بلکه در حوزه سلامت جسمی و روحی و روانی نیز آسیب‌های فراوانی را متحمل شده، افسردگی و اضطراب، نگرانی و ترس و خودکشی از آثار مخرب این وضعیت به شمار می‌رود.

خودکشی از راجحترین نتایج آسیب‌ها و بیماری‌های روحی و روانی در بین مردان و زنان افغانستان است. مردم در طول سالیان جنگ و نامنی و خفغان، شاهد وقایع مشقت‌باری بوده‌اند که سلامت روح و روانشان را تهدید کرده، این مسئله نه تنها در میان ساکنان این کشور، بلکه حتی در میان مهاجران افغانی سایر کشورها نیز به چشم می‌خورد. مهاجران افغانی در طول مسیر مهاجرت و حتی اقامت، شاهد انواع و اقسام فشارهای روحی و روانی، مصیبت از دست دادن نزدیکان، سختی و فشار کار، درد غربت و تحریر بوده‌اند و این اوضاع مشقت‌بار بارها موجب شده که خود را از قید حیات رها کنند و دست به خودکشی بزنند. در داستان بادبادکباز، پدر کمال وقتی که پسرش را از دست می‌دهد، دست به خودکشی می‌زند (نک: همان: ۱۲۷). فقدان آینده روشن پیش روی مردم افغانستان موجب افزایش نرخ خودکشی و افسردگی در این کشور شده است. شدت پیامدهای جنگ موجب شده که خودکشی حتی در بین کودکان نیز افزایش یابد. در این داستان وقتی که پسر حسن (سهراب)، نتوانست همراه امیر به آمریکا برود، تصمیم گرفت که خود را از قید حیات خلاص کند زیرا مردن از نظر او بهتر از بازگشت به یتیم‌خانه بود (نک: همان: ۳۴۰).

آثار مخرب جنگ بر روحیه افراد موجب گرسنگی ناگهانی و ابستگی‌های عاطفی می‌شود، مسلمًاً کودکان در این میان آسیب‌پذیرترند، اما مسئله اصلی این است که این موضوع تنها به دوران کودکی منحصر نمی‌شود و شخصیت کودک تا دوران بزرگ‌سالی نیز به سبب آسیب‌هایی که دیده همچنان خدشه‌پذیر و نامتعادل است. در این داستان به بیماری‌های روحی سهراب (شخصیتی که از دوران کودکی شاهد انواع جنگ‌ها و نامنی‌ها و بلایا و مصیبت‌ها بوده) اشاره شده است مانند ترس و هراس دائمی، انسزا، از دست دادن اعتماد به جنس مخالف و ترجیح دادن سکوت مطلق. سهراب همواره بار سنگین تجربه دردناک دوران کودکی خود را به دوش می‌کشد او در کودکی از پدرش جدا می‌شود، آزار جنسی می‌بیند و پس از آن می‌پنداشد که «کثیف و پر از گناه» است. او حتی از ارتباط عادی با امیر ترسان است و با «مشت‌های فرورفته در بغلش» عقب می‌نشیند. شهروندان افغانی از بیماری‌های جسمی نیز رنج می‌برند. در این داستان پدر امیر به علت غربت و دوری از وطن و فشارهای ناشی از آن به سرطان مبتلا شده و دوستش، رحیم خان، نیز به بیماری سل مبتلا است.

۷-۷. مهاجرت

مهمنترین و اولین پیامد اجتماعی جنگ و نامنی، مهاجرت است. هنگامی که ادامه زندگی در کشوری دشوار می‌شود افراد برای نجات خود از این گرداد به کشورهای دیگر پناه می‌برند. خالد حسینی نیز در داستانش به وضعیت مهاجران غیرقانونی افغان و مشقات ناشی از مهاجرت اشاره کرده است. مردم افغانستان به دلایل

مختلفی از جمله جنگ، مسائل سیاسی، اقتصادی و محدودیت‌های فراوان امکان زندگی در کشور خود را نداشته و ناچار به ترک آن شده‌اند. در سال ۱۹۸۱ بعد از جنگ بین افغانستان و شوروی، بسیاری از مردم تن به مهاجرت دادند. در این داستان نیز شخصیت‌های اصلی یعنی امیر، به همراه خانواده و همراهانشان مهاجرت کرده‌اند و در طی مسیر متحمل اذیت و آزار فراوانی شده‌اند. سربازان روسی در سال ۱۹۸۹ عقب‌نشینی کردند. جنگ در افغانستان بیشتر از یک میلیون کشته بر جای گذاشت و بسیاری از مردم به کشورهای همسایه مانند ایران و پاکستان پناهنده شدند (نک: همان: ۱۸۶).

وضعیت زندگی مهاجرین پس از ترک وطن نیز از موضوعات قابل تأمل است زیرا بسیاری از آنان از نظر اجتماعی، فرهنگی و شغلی با چالش‌هایی مواجه می‌شوند، در این داستان نیز به گوشه‌ای از تبعات مهاجرت اشاره شده مثلاً با مهاجرت امیر و پدرش به آمریکا، روش زندگی آنان نیز دچار تغییر و تحول گردید. آن‌ها که پیش از این در کابل در رفاه کامل زندگی می‌کردند و به‌گونه‌ای در ردیف اشراف و اعیان به شمار می‌آمدند، اکنون پس از مهاجرت برای گذران زندگی خود به ناچار به کارگری و کارهای خدماتی روی آوردند و زندگی محقرانه‌ای را آغاز کردند.

۷-۸. کودک‌آزاری

کودک‌آزاری پدیده‌ای شوم و درواقع یک آسیب اجتماعی محسوب می‌شود که آثار مخرب آن مدت‌ها روح و روان کودک را تحت تأثیر قرار می‌دهد و التیام مشکلات روحی و جسمی ناشی از کودک‌آزاری گاهی ماهها و حتی سال‌ها به طول می‌انجامد. در داستان بادبادکباز سه راب که مورد تجاوز طالبان قرار گرفته دچار نوعی اختلال روانی شده و می‌پنداشد کشیف است (نک: همان: ۳۱۶). در عرصه قدرت‌طلبی، نالمنی و جنگ، آسیب روحی و جسمی به کودکان بدترین پیامد اجتماعی محسوب می‌شود. کودکان در شرایط آشفته جنگی ناچارند با ترس و اضطراب دائمی و با کمترین امکانات روزگار را سپری کنند. خالد حسینی در داستان خود به وادار کردن کودکان به کارهای اجباری، تجاوز جنسی و رقصاندن آنان در محافل اشاره کرده است. مثلاً در بخشی از داستان صاحب یتیم خانه به امیر می‌گوید: «یک افسر طالبان هست که ماهی یکی دو بار به اینجا سر می‌زند. با خودش پول نقد می‌آورد. نه چندان، اما از هیچ بهتر است. چشمان بی‌قرارش به من افتاد و از من غلبتید: معمولاً یکی از دختری‌جهه‌ها را می‌برد؛ اما نه همیشه.» (همان: ۲۵۴).

در زمان استیلای طالبان زنان اجازه نداشتند که در ملأاعم بر قصند، اما به جای آنان پسران خرد سال و نوجوان در حالی که لباس زنانه به تن دارند برای مردان می‌رقصدند. در افغانستان «بچه‌بازی» نوعی استفاده از

پسران خردسال و نوجوان برای خوشگذرانی است. طالبان از پسران خردسالی که به عنوان همکار با خود همراه دارند، برای این گونه مقاصد استفاده می‌کنند. طالبان مجبورشان می‌کنند تا لباس زنانه به تن کنند، کلاه‌گیس بر سر گذارند و خود را مانند زنان بیارایند و در برابر شان برقصند. در این داستان بارها به کودک‌آزاری پسران اشاره شده، به عنوان نمونه هنگامی که امیر نزد طالبان می‌رود تا شهراب را از دستشان رها کند شهراب را در چنین وضعیتی می‌بیند. «بعد در باز شد و نگهبان آمد تو، یک ضبط صوت استریو با بلندگو روی شانه‌اش گذاشته بود. پشت سرش پسرچه‌ای که پیرهن — تنبان فیروزه‌ای گل‌وگشادی پوشیده بود، وارد شد... سرش ترا شیده بود و به چشم‌هایش سرمه مالیده بودند و گونه‌هایش با سرخی مصنوعی برق می‌زد. و سط اتفاق که ایستاد، خلخال‌های پایش دیگر جلنگ نکرد... یکی از نگهبان‌ها دکمه‌ای را فشار داد و موسیقی پشت‌تو اتفاق را پر کرد... شهراب دست‌ها را بلند کرد و آهسته چرخید.» (همان: ۲۷۷ و ۲۷۸).

۶-۹. افزایش کودکان یتیم و بی‌سرپرست

جنگ‌های متمادی، اشغال افغانستان توسط روس‌ها و درگرفتن جنگ میان گروه‌های جهادی و طالبان، ضمن از بین بردن امنیت و آرامش در این کشور، جان بسیاری از مردم بی‌گناه را نیز گرفت و تبعات آن نیز افزایش کودکان بی‌سرپرست بود. در این داستان بارها به این موضوع اشاره شده؛ مثلاً امیر شخصیت اصلی داستان معتقد است که تعداد پدران در افغانستان کم شده چون بیشترشان در ماجراهای درگیری‌ها و جنگ‌های داخلی کشته شده‌اند: «جنگ‌ها، پدر را در افغانستان به چیز کمیابی بدل کرده بود» (همان: ۲۴۴).

در بخش دیگری از داستان نیز آمده: «پس از هر فاجعه‌ای، چه طبیعی باشد، چه انسانی (و طالبان) فاجعه است، امیر، باور کن) همیشه تشخیص اینکه بچه‌ای یتیم شده دشوار است. بچه‌ها را در اردوگاه‌های آوارگان جا می‌دهند، یا پدر و مادرها چون نمی‌توانند از آن‌ها نگهداری کنند ترکشان می‌گویند. این اتفاق همیشه تکرار می‌شود» (همان: ۳۳۳).

این کودکان که بی‌سرپرست می‌شوند به یتیم‌خانه‌ها سپرده می‌شوند. در این داستان محیط یتیم‌خانه‌ها نیز به تصویر کشیده شده، معمولاً آب و برق یتیم‌خانه‌های فعال قطع است و کودکان از لحاظ اسکان، بهداشت و تعذیه در وضعیت نامنا سبی به سر می‌برند. تأمین مواد غذایی، لباس، دارو و سوخت از بزرگ‌ترین مشکلاتی است که یتیم‌خانه‌ها و کودکان یتیم افغانستان با آن دست به گریبان‌اند (نک: همان: ۲۵۱ و ۲۵۲).

۷- ۱۰. فاصله طبقاتی

در داستان بادبادک باز به انواع تبعیضات و فاصله طبقاتی (ثروتمند و فقیر) اشاره شده است، البته فاصله طبقاتی از جمله معضلاتی است که دامن‌گیر بسیاری از کشورهای توسعه‌نیافرده شده است. افغانستان در ریف کشورهایی قرار دارد که در آن به شدت فاصله طبقاتی وجود دارد. خالد حسینی از زبان امیر شخصیت اصلی داستان به تفاوت طبقاتی در جامعه افغانستان در دهه هفتاد میلادی (۱۹۷۵) قبل از اشغال افغانستان توسعه شوروی و حتی پس از آن اشاره کرده است. در بخشی از این داستان خانه پدری امیر به عنوان نماینده قشر ثروتمند توصیف شده: «همه عقیده داشتند که بابای من، قشنگ‌ترین خانه محله وزیر اکبر خان را ساخته... مدخل و سیعی مزین به باغچه‌ها گل ژر در دو سو به خانه درند شتی با کف مرمرین و پنجره‌های عریض ختم می‌شد» (همان: ۱۰).

در این داستان جایگاه و محل سکونت طبقه ثروتمند (پیشتون) و محل سکونت طبقه مستضعف (هزاره) نیز توصیف شده، هزاره‌ها حتی از کمترین امکانات شهروندی محروم‌اند و تا آخر عمر باید به عنوان پیشخدمت زندگی کنند. تفاوت دو خانه امیر و حسن، فاصله طبقاتی جامعه افغانستان را به خوبی نشان می‌دهد (نک: همان: ۱۱ و ۱۲). فقراء فصل زمستان را دوست ندارند، زیرا امکانات کافی مثلًا بخاری ندارند. اما ثروتمندان از آمدن فصل زمستان خوشحال اند زیرا از سرمای آن رنج نمی‌برند. امیر می‌گوید: «زمستان فصل محبوب هر بچه‌ای در کابل بود، یا حداقل آن بچه‌هایی که پدرشان می‌توانستند یک بخاری آهنه خوب بخرند» (همان: ۵۳).

۸. نتیجه‌گیری

داستان بادبادک باز اثر خالد حسینی تصویری واقع‌گرایانه از جامعه افغانستان را به جهانیان ارائه داده است، اثری که مقاطع مختلف حیات این کشور را شامل می‌شود، از پادشاهی ظاهر شاه گرفته تا اشغال افغانستان توسط شوروی و استیلای مجاهدین و حکومت طالبان. درواقع این داستان واکنشی به ساختارهای سیاسی، اجتماعی و فرهنگی جامعه افغانستان در مواجهه با حوادث چند دهه اخیر است. در فضای حاکم بر این داستان می‌توان ابرهای سیاه بی‌ثباتی سیاسی، محیط تبعیض‌آمیز، درگیری‌های قومی و اختلافات مذهبی ریشه‌دار و رنج و تباہی مردم را به‌وضوح مشاهده کرد که هر یک به عنوان مانع و سدی بر سر راه پیشرفت مردم قد برافراشته و آن‌ها را از رسیدن به آرزوهایشان بازداشتene است همچنین هر یک از این عوامل می‌تواند نقش بازدارنده‌ای در شکل‌گیری رشد و شخصیت مردم جامعه ایفا کند. محدودیت‌های سیاسی، قوانین

تحمیلی، آداب و سنت دست و پا گیر و اختلافات قومی و نژادی، از جمله موانعی است که شخصیت‌های داستان بهنوعی با آن درگیرند. جنگ و درگیری و تغییر پایپی نظام‌های سیاسی شکست‌خورده با رویکردهای متفاوت در اضمحلال جامعه نقش بسزایی دارد. تأثیرات این تغییر و تحولات مخرب می‌تواند بلندمدت و یا کوتاه‌مدت باشد و دامن همه آحاد جامعه را بگیرد.

از بین انواع مختلف مؤلفه‌ها و عوامل مختلف سیاسی که در این مقاله به آن اشاره کردیم مهم‌ترین و تأثیرگذارترین آن در این داستان تبعیض نژادی و قومی است، معقضی که همواره جامعه افغانستان با آن دست‌وپنجه نرم کرده. همچنین نگرش‌های جنسیتی که بخش اعظمی از جامعه یعنی زنان با آن درگیرند. از فضای داستان به خوبی می‌توان استنباط کرد که زنان در چنین جامعه‌ای قربانی اصلی جنگ‌ها و ناامنی‌ها هستند آمال و آرزوی زن افغانی در حصار تعصبات و محدودیت‌های جامعه مردم‌سالار رنگ می‌باشد. از مقاد داستان می‌توان نتیجه گرفت که تحولات سیاسی در چند دهه اخیر تأثیرات جبران‌ناپذیری بر وضعیت جسمی و روحی و روانی مردم بر جای نهاده، به‌گونه‌ای که آن‌ها را به سمت جنایت علیه خود (خودکشی) سوق داده است تا از وضعیت فعلی خود خلاص شوند. کودک‌آزاری و کودک‌فروشی از پیامدهای دیگر جامعه بیمار است. در سایه جنگ و فقر، انسانیت و اخلاقیات رنگ باخته، علاوه بر اینکه شرایط سخت زندگی و فقدان امنیت و رفاه در افغانستان در چند دهه اخیر باعث شده که بسیاری از افغانی‌ها به کشورهای دیگر مهاجرت کنند تا بتوانند به دور از خشونت و جنگ، در امان و امنیت زندگی کنند، مهاجرتی که البته تبعات خاص خود را دارد.

منابع

- اوشه، حسن (۱۳۸۱) دانشنامه ادب فارسی در افغانستان، ج ۳، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- تایسن، لوئیس (۱۳۸۷) نظریه‌های نقد ادبی معاصر، ترجمه مازیار حسین‌زاده و فاطمه حسین، تهران: حکایت قلم نوین، نگاه امروز.
- جانسون، کریس (۱۳۸۰) افغانستان کشواری در تاریکی، ترجمه نجله خندق، تهران: مؤسسه فرهنگی انتشاراتی آیه.
- حسینی، خالد (۱۳۸۵) پادشاهی، ترجمه مهدی غیرانی (چاپ هفدهم)، تهران: انتشارات نیلوفر.
- خاتمی خسروشاهی، سید ابراهیم (۱۳۸۳) آسیا (۳) ویژه افغانستان پس از طالبان، تهران: انتشارات ابرار معاصر تهران.
- رشید، احمد (۱۳۷۹) طالبان، اسلام، نفت و یازی بزرگ جدید، ترجمه اسدالله شفاقی و صادق باقری، تهران: انتشارات دانش هستی.
- رههور زرباب، اعظم (۱۳۸۶) «خمسهٔ ولیه»، کتاب ماه ادبیات، ش ۳۵، ص ۶۷-۷۰.
- سیستانی، محمد اعظم (۱۳۹۵) مقدمه‌ای بر کوئتای ثور و پیامدهای آن در افغانستان، سوند: اداره دار النشر افغانستان.
- سیف، اللهمار و مجتبی ملکی شهرپور (۱۳۹۴) «مفهوم شناسی و ارزیابی فقر اقتصادی»، پژوهش‌ساز تهدید امنیت اجتماعی در جمهوری اسلامی ایران، آفاق امنیت، ش ۲۷، ص ۶۷-۷۶.
- شجاعی، سید اسحاق (۱۳۸۵)، میراث شهرزاد در افغانستان، تهران: نشر عرفان.
- صفاری، غلامعلی (۱۳۹۵) طالبان، تهران: مؤسسه مطالعات اندیشه‌سازان نور.
- علی‌آبادی، علیرضا (۱۳۹۵) جامعه و فرهنگ افغانستان، تهران: انتشارات بین‌المللی‌الهدی.
- غیاشی، جلیل (۱۳۹۱) «بررسی جنگ‌های قبیله‌ای و مفاهیم پسا استعماری موجود در رمان پادشاه باز خالد حسینی»، زبان و ادبیات فارسی، ش ۱۴، ص ۳۲۲-۳۰۵.
- قادری، حمیرا (۱۳۸۷) بررسی روند داستان‌نویسی در افغانستان، تهران: انتشارات روزگار.
- کاظم، سید عبدالله (۲۰۰۵) زنان افغان زیر فشار عنعنه و تجذد، کالیفرنیا: انتشارات و مطبوعه میوندن.

- کورنا، لول (۱۳۸۳). افغانستان، ترجمه فاطمه شاداب، تهران: انتشارات ققنوس.
- گریگوریان، وارتان (۱۳۹۱) ظهور افغانستان نوین، ترجمه عالی کرمانی، تهران: شریعتی افغانستانی.
- مارسدن، پتر (۱۳۷۹) طالبان، جنگ مذهب و نظام جدید در افغانستان، ترجمه کاظم فیروزمند، تهران: انتشارات مرکز.
- محمدی، محمدحسین (۱۳۸۸) تاریخ تحلیلی داستان نویسی افغانستان، تهران: نشر چشم.
- مژده، وجد (۱۳۸۲) افغانستان و پنج سال سلطه طالبان، تهران: نشر نی.
- مصباحزاده، محمدباقر (۱۳۸۸) تاریخ سیاسی مختصر افغانستان، تهران: مرکز پژوهش‌های افتاب.
- معبدی، فرخنار و علی محمد موذنی (۱۳۹۷) «تقد اجتماعی سیاسی رمان بادبادکباز به روشن ساختگرایی گلدمون»، متن پژوهی ادبی، ش. ۷۵، ص. ۱۰۵ - ۱۲۸.
- نوروزی، زینب و همکاران (۱۳۹۳) «تحلیل جامعه‌شناختی شخصیت در رمان بادبادکباز»، متن پژوهی ادبی، ش. ۶۰، ص. ۱۴۵ - ۱۷۰.
- یارشاطر، احسان و همکاران (۱۳۸۲) ادبیات داستانی در ایران زمین، ترجمه پیمان متین، تهران: انتشارات امیرکبیر.

References:

- Ahmadi, W. (2008). Modern Persian Literature in Afghanistan: Anomalous visions of history and form, Routledge.
- Aliabadi, A. (2016). Afghanistan's Society and Culture, Tehran: Al-Hoda. [In Persian]
- Allah Morad, S. & Maleki Shahrivar, M. (2015). "Conceptualization and Assessment of Economic Poverty as a Basis for Societal Security Threat in the Islamic Republic of Iran", Horizons of Security, (27): 67-106. [In Persian]
- Anoushe, H. (2002). The Encyclopedia of Persian Literature in Afghanistan, Vol. 3, Tehran: Ministry of Culture and Islamic Guidance. [In Persian]
- Ghaderi, H. (2008). Investigation of Story Writing in Afghanistan, Tehran: Roozegar. [In Persian]
- Ghiasi, J. (2012). "Investigation of Tribal Conflicts and Post-Colonial Concepts in The Kite Runner by Khaled Hosseini", Persian Language and Literature, (14): 305-323. [In Persian]
- Gregorian, V. (2009). The Emergence of Modern Afghanistan (A. Alami Kermani, trans.), Tehran: Mohammad Ebrahim Shariati Afghani. [In Persian]
- Hosseini, Kh. (2006). The Kite Runner (M. Ghabraie, trans.), Tehran: Niloofar. [In Persian]
- Johnson, Ch. (2001). Afghanistan: A Land in Shadow (N. Khandagh, trans.), Tehran: Ayeh. [In Persian]
- Khatami Khosrowshahi, E. (2004). Studies on Asia 3: Special on Afghanistan after Taliban, Tehran: Tehran International Studies and Research Institute. [In Persian]
- Corona, L. (2004). Afghanistan (F. Shadab, trans.), Tehran: Qoqnoos. [In Persian]
- Maboodi, F. & Moazzeni, A. (2018). "Sociopolitical Analysis of the Novel The Kite Runner Based on Goldmann's Constructivism Theory", Literary Text Research, (75): 105-128. [In Persian]
- Marsden, P. (2000). The Taliban: War, Religion and the New Order in Afghanistan (K. Firouzmand, trans.), Tehran: Nashre Markaz. [In Persian]
- Misbahzadeh, S. M. (2008). Brief Political History of Afghanistan, Tehran: Aftab Research Center. [In Persian]
- Mohammadi, M. (2009). Analytical History of Story Writing in Afghanistan, Tehran: Cheshmeh. [In Persian]
- Mojdeh, V. (2003). Afghanistan and Five Years of Taliban's Dominance, Tehran: Nashr-e Ney. [In Persian]
- Nowrouzi, Z. et al. (2014). "Sociological Analysis of Characters in the Novel The Kite Runner", Literary Text Research, (60): 145-170. [In Persian]
- Rahnavard Zaryab, M. (2005). "Initial Khamseh", Literature Monthly, (94): 30-35. [In Persian]
- Rashid, A. (2000). Taliban, Islam, Oil and the New Great Game in Central Asia (A. Shafaei & S. Bagheri, trans.), Tehran: Danesh-e Hasti. [In Persian]
- Safari, Gh. (2016). Taliban, Tehran: Andisheh Sazan-e Noor Institute for Strategic Studies. [In Persian]
- Kazem, S. A. (2005). Afghan Women Under the Pressure of Tradition and Modernization, California: Miumond. [In Persian]
- Shuja'i, I. (2006). Shahrzad's Heritage in Afghanistan, Tehran: Erfan. [In Persian]
- Sistani, M. (1995). An Introduction to the Saur Coup and Its Consequences in Afghanistan, Sweden: Afghanistan Publishing House. [In Persian]
- Tyson, L. (2008). Contemporary Critical Theories (M. Hosseinzadeh & F. Hosseini, trans.), Tehran: Hekayat-e Ghalam-e Novin, Negah-e Emrouz. [In Persian]
- Yarshater, E. et al. (2003). A History of Persian Literature (P. Matin, trans.), Tehran: Amir Kabir. [In Persian]